

Санкт-Петербургский государственный университет

Филологический факультет

Международная ассоциация
преподавателей русского языка и литературы

Про100 Медиа

Международный научно-практический
симпозиум в Санкт-Петербурге,
посвященный Дню славянской письменности

Славянский мир: единство и многообразии

программа

Санкт-Петербург
2012

Адрес проведения симпозиума:
Университетская наб., д. 11

Начало симпозиума
(день заезда):
24 мая, четверг

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

25 мая, пятница, 10.30, ауд. 191

Приветственное слово: декан Филологического факультета СПбГУ
проф. Вербицкая Людмила Алексеевна

10.30—12.00. Видеоконференциальная связь с Самарским государственным университетом.

ТЕМЫ ПЛЕНАРНЫХ ДОКЛАДОВ

- 10.40: Колесов Владимир Викторович, д. ф. н., проф., СПбГУ. Язык и ментальность.
- 11.00—11.40: Доклады круглого стола Самарского государственного университета «Историко-культурное и цивилизационное значение славянской письменности» в рамках XXXI Кирилло-Мефодиевских чтений в Самаре. Руководитель круглого стола — проф. СамГУ Карпенко Людмила Борисовна. Выступают: проректор по научной работе СамГУ А. Ф. Крутов, д. ф. н., проф. СамГУ Л. Б. Карпенко, д. ф. н. проф. СамГУ Г. Ю. Карпенко, д. ф. н., проф. Тольяттинского ГУ Г. И. Щербакова.
- 11.50: Димитрова Стефана, проф., Софийский университет, Болгария. Русское теоретическое языкознание и болгарская наука о языке.
- 12.15: Лепилова Кветуше, доц., Университет им. Т. Г. Масарика, Брно, Чехия. Леош Яначек — феномен музыки XX века. Брно и Великая Моравия.
- 12.40: Гладров Вольфганг, проф., Берлинский университет им. Гумбольдта, Германия. Речевые жанры поздравление и пожелание в русском, польском и словацком языках.
- 13.05: Зелинский Богуслав, проф., Университет им. Адама Мицкевича, г. Познань, Польша. Славистика в начале XXI века. Болевые точки и шансы современной славистики. Кризис и пути обновления.
- 13.25: Мокиенко Валерий Михайлович, д. ф. н., проф., СПбГУ. Славяно-германские языковые связи в европейском контексте.

Перерыв на обед



КРУГЛЫЕ СТОЛЫ В ВОЛГОГРАДЕ И ПЕРМИ (ВЕБ-ТРАНСЛЯЦИЯ), ОБСУЖДЕНИЕ В ИНТЕРАКТИВНОМ РЕЖИМЕ

25 мая, пятница, 14.00, ауд. 191

СЕМИОТИЧЕСКИЙ ПОВОРОТ В СОВРЕМЕННОЙ СЛАВИСТИКЕ

Пермь

Руководитель круглого стола:
проф. Бразговская Елена Евгеньевна

Выступают: д. ф. н., профессора Е. Е. Бразговская, И. А. Подюков, доценты Н. В. Боронникова, Е. В. Овчинникова, Д. А. Пелихов и др.

Организатор круглого стола: Пермский государственный гуманитарный педагогический университет, кафедра общего языкознания.

ИДЕИ О. Н. ТРУБАЧЕВА, УРОЖЕНЦА СТАЛИНГРАДА,
О ЕДИНСТВЕ И МНОГООБРАЗИИ СЛАВЯНСКОГО МИРА
И ИХ РАЗВИТИЕ В СОВРЕМЕННОЙ СЛАВИСТИКЕ

Волгоград

Руководитель круглого стола:
проф. Супрун Василий Иванович

Выступают: депутат Волгоградской городской думы, к. ф. н. Г. В. Егорова, проф., д. ф. н. Е. В. Брысина, Р. И. Кудряшова, В. И. Супрун, Л. А. Шестак, Н. А. Тупикова.

Организатор круглого стола: Волгоградский государственный социально-педагогический университет, кафедра общего и славяно-русского языкознания.

СЕКЦИЯ «СЛАВЯНСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ». КРУГЛЫЙ СТОЛ

25 мая, пятница, 17.00, ауд. 171

Руководитель: проф. В. М. Мокиенко

КРУГЛЫЙ СТОЛ
«СЛАВЯНСКАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ И ПАРЕМИОЛОГИЯ
В ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТЕКСТЕ»

Презентация «Многоязычного словаря современной фразеологии». Науч. ред. Президент Итало-славянской Культурной Ассоциации Джанни Пуччо. М.: «Флинта-Наука», 2012.

РАБОТА В СЕКЦИЯХ

СЕКЦИЯ «СЛАВЯНСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ»

26 мая, суббота, 11.00, ауд. 191

Руководители: проф. Стефана Димитрова,
проф. Соболев Андрей Николаевич

Дуличенко Александр Дмитриевич, д. ф. н., проф., Университет г. Ополе, Польша – Тартуский университет, Эстония. Славянская интерлингвистика: сущность и проблемы.

Дуличенко Александр Дмитриевич, д. ф. н., проф., Университет г. Ополе, Польша – Тартуский университет, Эстония. Авторская презентация новой книги.

Соболев Андрей Николаевич, д. ф. н., проф., СПбГУ. Южнославянские языки в балканском языковом союзе.

Дракулич-Прийма Драгана, к. ф. н., сербский лектор, СПбГУ. Фразеологическая группа вводить в заблуждение в русском и сербском языках

СЕКЦИЯ «СЛАВЯНСКОЕ ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ»

26 мая, суббота, 10.30, ауд. 4-У

Руководитель: доц. Жакова Наталия Кирилловна

Волошина Гелена Казимировна, доц., СПбГУ. Поэтическое творчество Яна Твардовского.

Тоичкина Александра Витальевна, доц., СПбГУ. Военная проза Вадима Николаевича Собко (к 100-летию со дня рождения).

Аникина Татьяна Евгеньевна, доц., СПбГУ. Литература через призму слова или черты бидермейера в чешской литературе XX века.

Гусева Ольга Валерьевна, доц., СПбГУ. Поэтика детства в автобиографическом цикле Марии Домбровской «Улыбка детства».

Трендафилов Петр, к. ф. н., болгарский лектор, СПбГУ. Динамика мистификации: Одиссей и остров в произведении П. П. Славейкова «На Острове Блаженных».

МЕЖСЛАВЯНСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ КОНТАКТЫ

26 мая, суббота, 10.30, ауд. 171

Руководитель:
доц., ст. н. с. Порочкина Ирина Макаровна

Бранкович Мишо, Сербия. Стендовый доклад: Славянская культура на Святой горе Афон.

Сахаров Игорь Васильевич, к. г. н., директор Института генеалогических исследований Российской Национальной Библиотеки, Санкт-Петербург. Как генеалогия помогла обрести мощи равноапостольного Кирилла, утраченные во время наполеоновских войн.

Стенина Наталья Александровна, к. ф. н., СПбГУ. Марина Цветаева в Чехии.

Корзинина Анастасия Анатольевна, асп., СПбГУ. Линия судьбы: Творческое наследие А. А. Фета в Чехии.

Скибицка Магдалена, маг., польский лектор, СПбГУ. Чеслав Милош глазами русских студентов (презентация книги студенческих переводов польских стихов).

Жакова Наталия Кирилловна, доц., СПбГУ. В. Ганка и русские поэты.

СЛАВЯНСКИЕ СТРАНЫ КАК МОСТ В ТРАНСФЕРЕ КУЛЬТУР «ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА — ЗАПАДНАЯ ЕВРОПА»

26 мая, суббота, 13.00, ауд. 191

Руководители: доц. Кветуше Лепилова,
проф. Котова Марина Юрьевна

Порочкина Ирина Макаровна, доц., ст. н. с., СПбГУ. Роль Т. Г. Масарика в трансфере русской культуры на Запад.

Марчукова Светалана Марковна, к. п. н., проректор Исследовательского педагогического центра им. Я. А. Коменского, зам. директора гимназии «Петершуле», Санкт-Петербург. Современное прочтение драмы «Лабиринт света и рай сердца» Я. А. Коменского в свете теории У. Эко.

Иванова Татьяна Николаевна, доц., зав. кафедрой лингвистики и перевода Невского института языка и культуры, Санкт-Петербург. Прагмалингвистика и лингводидактика в свете диалога культур Восток — Запад.

Шеляпина Светлана Николаевна, сотрудник Президентской библиотеки им. Б. Н. Ельцина, Санкт-Петербург. Фонды Славянской библиотеки в Праге как база международных научных контактов.

Бодрова Анна Геннадьевна, доц., СПбГУ. Иван Цанкар — словенский писатель на перекрестке культур.

Котова Марина Юрьевна, проф.; Раина Ольга Викторовна, доц.; Пазгалова Лидия, маг. 1 к. профиля «Славяно-германская компаративистика»; Золотова Анна, студентка бакалавриата польского отделения, СПбГУ. Речевые характеристики украинских и польских персонажей романов М. Левицкой (в английском оригинале и в чешском и польском переводах).

Перерыв на обед

СЕКЦИЯ «СЛАВЯНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ В СИСТЕМЕ УНИВЕРСИТЕТСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ»

26 мая, суббота 15.00, ауд. 191

Руководитель:
доц. Шанова Зоя Кузьминична

15.00: Научная часть

Дядечко Людмила Петровна, проф. Киевского национального университета им. Т. Шевченко, Украина. Концептуальные основы курса лекций-визуализаций по старославянскому языку.

Аникина Татьяна Евгеньевна, доц., СПбГУ. Домашнее чтение в ряду университетских дисциплин.

Балашевич Диана, студ. II к. болгаро-англ. отделения, СПбГУ. Петербургский период деятельности И. И. Срезневского: к 200-летию ученого.

Шанова Зоя Кузьминична, доц., СПбГУ. Славистика в Санкт-Петербургском университете — прошлое и настоящее.

Шанова Зоя Кузьминична. Награждение победителей переводческих конкурсов.

16.00: Студенческая часть. Концерт.

1. Песня о кафедре славянской филологии «Как хубаво...» в исполнении студентов болгарского отделения.
2. Болгарская народная песня «Седнало е Джоре» в исполнении студентов болгарского отделения.
3. Польская народная песня «To nie ptak» в исполнении студентов польского отделения.
4. Польские песни «Zawsze tam gdzie ty», «Życzenie», «Alleluyah» в исполнении студентов польского отделения.

5. Чешская песня «Řekni, kde ty kytky jsou» в исполнении студентов чешского отделения.
6. Сербское «Оро» в исполнении магистрантки второго курса сербского отделения Анны Козловой.
7. Старинная сербская песня «Уснила је дубок санак» в исполнении студентов Санкт-Петербургской Духовной академии Йована Стояновича и Немани Йокича.
8. Сербская народная песня «Ђурђевдан» в исполнении студентов сербского отделения.
9. Комедийная сценка: «Жизнь на Славянке» в исполнении студентов разных отделений с песнями и народным хором.
10. Славянские песни в исполнении студентов всех отделений.

27 мая, воскресенье

Культурная программа

Отъезд участников